

事 務 連 絡
平成17年7月22日

各検疫所 御中

医薬食品局食品安全部監視安全課
輸入食品安全対策室

韓国産ミニトマト等検査命令免除業者リストの変更等について

韓国産ミニトマト、きゅうり及びパプリカの検査命令免除業者リストについては、平成17年3月31日付け事務連絡にてお知らせしたところであり、パプリカについては、6月24日付け事務連絡にて当該リストの更新をお知らせしたところです。

今般、韓国政府から下記のとおり、登録業者の代表者名等の変更及びパプリカの登録業者の追加について連絡を受けたことから、下記のとおり変更等を行いますので関係営業者への周知方よろしくお願ひします。

記

1 登録変更業者

| 区 分 | 変更前 | 変更後 |
|---------|---|---|
| 業者名 | 慶北通商(株) | |
| (英名) | KYONG BUK TRADING CORP. | <u>GYEONG-BUK</u> <u>CORPORATION</u> |
| ID 登録番号 | ミニトマト：11 きゅうり：04 パプリカ：03 | |
| 代表者氏名 | 安 永煥 | <u>鄭 東植</u> |
| 業者の住所 | 大邱広域市壽城区泛魚洞1番地 MBC B/D 9F (9TH FL,MBC B/D 1,BEOME0-DONG, SUSUNG-GU,DEAGI,KOREA) | |
| 電話番号 | 053-746-2191 | |

2 パプリカ追加登録業者

| 社名 | 住所 | 栽培農家 | 住所 | 登録 ID |
|------------|-----------------------------------|------|------------------------------|--------------|
| ATO 物産株式会社 | 慶尚南道晋州市 本城洞 15-1 平昌 B/D 401 | 金 正植 | 慶尚南道山淸郡 神燈面家術里 1014 | 050334138468 |
| ATO 物産株式会社 | 慶尚南道晋州市 本城洞 15-1 平昌 B/D 401 | 金 淸漢 | 忠淸南道保寧市 青羅面長峴里 454-8,9 | 050334098471 |

(参考2)

別表7

韓国産きゅうり検査命令免除輸出者

05.07.22

| 輸出者名 | |
|---------------------|---|
| 農林水産物流公社 | AGRICULTURAL & FISHERY MARKETING CORP. |
| 溪林貿易(株) | KELIM TRADING CO., LTD. |
| 株式会社 大光農産 | DAEKWANG NONGSAN CO., LTD. |
| 慶北通商(株) | GYEONG-BUK CORPORATION |
| (株)慶南貿易 | KYONGNAM TRADING., INC. |
| (株)全南貿易 | CHONNAM CORPORATION. |
| 建五物産(株) | KEON-OH MOOLSAN CO., LTD. |
| 農協中央会 株式会社 | KOREA AGRICULTURAL COOPERATIVE TRADING CO.,LTD. |
| EC通商 | EC COMMERCE,INC. |
| 韓国冷蔵株式会社 | KOREA COLD STORAGE CO.,LTD. |
| (株)JOY貿易 | — |
| 株式会社 密陽 | MIRAYANG CO.,LTD. |
| 株式会社 HANWOOLTARI 通商 | HANWOOLTARI TRADING CO.,LTD. |
| ALP-KS貿易商事 | ALP-KS TRADING CO. |
| (株)世羅貿易 | SERA TRADING CO. |
| — | HAPPY TRADING CO. |
| 竹林商事 | CHIKULIN TRADING CO. |
| (株)第一物産 | JEIL CORPORATION |

(参考1)

韓国産ミニトマト検査命令免除業者

05.07.22

| 登録番号 | 業者の名称 | 代表者氏名 | 業者の住所(電話番号) | 備考(登録日) |
|------|---|-------|---|--------------|
| 01 | (株) 世羅貿易 (SERA TRADING Co., LTD) | 權泰洙 | SEOUL特別市 陽川区 木1洞923-14 Dream Tower 1417号 (02-2652-2603) | 2001 5.15 |
| 02 | 老安大成営農組合法人 (NOAN DAESUNG AGRICULTURE ASSOCIATION) | 魯宗元 | 全南 羅州市 老安面 桂林里 1250 (061-335-7816) | 2001 5.15 |
| 03 | HAPPY TRADING CO | 曹蘭珠 | 全南 羅州市 老安面 桂林里 1250-1 (062-384-1114) | 2001 5.15 |
| 05 | NAM HAE FISHERIES CO., LTD | 河咏龍 | 釜山広域市 沙下区 長林洞 339-6 (051-756-3399) | 2001 5.15 |
| 06 | (株) JOY貿易 | 趙啓玟 | 光州広域市 光山区 牛山洞1581-4 (062-363-2003) | 2001 5.15 |
| 07 | (株) 第一物産 (JEIL CORPORATION) | 金昶勳 | 全南 木浦市 龍海洞 373 (061-279-1848) | 2001 5.15 |
| 08 | 佑現 (株) (WOOHYUN CO., Ltd) | 鄭永朝 | 慶南 金海市 漁防洞 719-2 (055-324-2553) | 2001 5.15 |
| 09 | GREEN商事 (GREEN COMPANY) | 柳玉姫 | 釜山広域市 海雲台区 中洞 1394-286 Crystal Beach O/T 1614号 (051-731-9968) | 2001 5.15 |
| 10 | EAZI INTERNATIONAL CO., LTD | 梁在映 | 全北 井邑市 所聲面 龍井里 47-24 (063-535-9880) | 2001 5.15 |
| 11 | 慶北通商 (株) (GYEONG-BUK CORPORATION) | 鄭東植 | 大邱広域市寿城区泛魚洞1 MBC B/D 9F(053-746-2191) | 2001 5.15 |
| 12 | 溪林貿易 (株) (KELIM TRADING CO., LTD) | 朴昌權 | SEOUL特別市 江南区 大峙洞 1008-1 (02-567-6880) | 2001 5.15 |
| 13 | SURA FOOD CO., LTD | 崔種甲 | SEOUL特別市 松坡区 新川洞11-9 (02-2203-8761) | 2001 5.15 |
| 14 | (株) OKG (OKG & CO., LTD,) | 池玉柱 | SEOUL特別市 瑞草区 良才洞232 aT CENTER 706号 (02-6300-2982) | 2001 9.4 |
| 15 | 信佑物産 (SHINWOO CORPORATILON) | 金光煥 | SEOUL特別市 江西区 登村3洞 仁邦 B/D 503号 (02-666-6174) | 2001 9.4 |
| 16 | (株) 農協貿易 (KOREA AGRICULTURAL COOPERATIVE TRADING CO., LTD) | 金興一 | SEOUL特別市 江東区 城内洞553 (02-2225-2356) | 2001 9.4 |
| 17 | (株) 秀林綜合物産 (SOORIM CO., LTD) | 李王宰 | SEOUL特別市 東大門区 龍頭2洞 102-62(02-924-2247) | 2001 9.4 |
| 18 | 吉泉農産 (GIL CHON CO) | 張亭逸 | SEOUL特別市 松坡区 松坡洞 163-20 裕進B1d 402号 (02-414-1543) | 2001 9.4 |
| 19 | 削除 | | | |

| | | | | |
|----|--|-----|--|--------------|
| 20 | (株) 世林C&S (Serim C&S Co., Ltd.) | 李榮徽 | 江原道 平昌郡 龍坪面 梨木亭里 754-1番地(033-332-7479) | 2001 9.4 |
| 21 | グリーンプラザソウル (株) (GREEN PLAZA SEOUL CO., LTD) | 崔仁洙 | SEOUL特別市 江南区 清潭洞5, 旻沅 HEIGHTS B/D 1224号 (02-3446-6715) | 2001 9.4 |
| 22 | 扶余園芸営農組合法人 (Puyo Horticulture Farming Association Corporation) | 金仁柱 | 忠南 扶余郡 扶余邑 旧牙里 395-2番地 (041-835-2311) | 2001 9.4 |
| 23 | HanMaEum営農組合法人 (Han Ma Eum Agricultural Inc) | 河宗成 | 忠南 扶余郡 玉山面 秀岩里 88-1(041-832-4511) | 2001 9.4 |
| 24 | (株) 論山農産物輸出物流センター (Non San Agro-Products Export Logistics Inc) | 尹元植 | 忠南 論山市 光石面 泉洞里 272-12 (041-733-3635) | 2001 9.4 |
| 25 | 削除 | | | |
| 26 | 清州綜合貿易 (株) (CHONG-JU TRADE CO., LTD) | 張莊源 | 忠北 清源郡 芙蓉面 外川里1044 (043-276-5555) | 2001 9.4 |
| 27 | 多山貿易 (Da san Corporation) | 洪性淑 | 全北 全州市 完山区 三川洞1街 138-6(063-221-1345) | 2001 9.4 |
| 28 | 益山貿易 (IKSAN CORPORATION) | 張無順 | 全北 益山市 咸悅邑 瓦町 281-6 (063-862-4433) | 2001 9.4 |
| 29 | (株) 全南貿易 (CHONNAM CORPORATION) | 金聖煥 | 光州広域市 光山区 牛山洞 1589-1貿易会館4層 (062-943-8500) | 2001 9.4 |
| 30 | FOODPIA CO., LTD. | 金暎浩 | 光州広域市 東区 大仁洞 331-5 (062-228-0508) | 2001 9.4 |
| 31 | 建五物産 (株) (KEON-OH MOOLSAN CO., LTD) | 金善薫 | 釜山広域市 沙下区 長林洞 335-1番地 (051-636-8830) | 2001 9.4 |
| 32 | COSMOS農水産 (COSMOS CORPORATION) | 河甲龍 | 釜山広域市 南区 大淵洞 30-20 (051-625-2551) | 2001 9.4 |
| 33 | 竹林商事 (CHIKULIN TRADING CO.) | 林庭秀 | 慶南 金海市 漁防洞 502-7 漁防綜合商街3F-325 (055-322-1449) | 2001 9.4 |
| 34 | (株) 密陽 (MIRYANG Co., Ltd) | 都泰万 | 慶南 密陽市 上南面 岐山里 1040 (055-355-9054) | 2001 9.4 |
| 35 | 江原道開發公社 (KANGWONDO DEVELOPMENT CORPORATION) | 崔景熙 | 江原道 春川市 中央路1街 9番地 (033-242-1636) | 2001 9.4 |
| 36 | 富川貿易開發 (株) (PUCHON CORPORATION) | 曹哲植 | 京畿道 富川市 遠美区 中洞 1156 (富川市庁2層) (032-326-6491) | 2001 9.4 |
| 37 | 濟州Green産業 (株) (Cheju Green Industries Co., Ltd) | 康溶芳 | 濟州道 濟州市 一徒二洞394-46 (064-723-0150) | 2001 9.4 |
| 38 | FOODWELL CORPORATION | 成耆祥 | 大邱廣域市 東區 芳村洞1093 (053-980-3344) | 2002 5.16 |
| 39 | 玉城農業協同組合 (OKSUNG NONGHYUP) | 張榮浩 | 慶北 龜尾市 玉城面 主兒理 156-1 (054-481-0014) | 2002 5.16 |
| 40 | GREEN貿易 (GREEN CORPORATION) | 鄭夏宣 | 全北 全州市 德津區 隣后洞 1街 858-1 (063-214-4108) | 2002 5.16 |
| 41 | (株) 慶南貿易 (KYONGNAM TRADING INC) | 韓忠烈 | 慶南 昌原市 新月洞 101-1 (055-267-3800) | 2002 5.16 |
| 42 | 烘援物産 (HONGWON TRADING CO) | 池現浩 | 釜山広域市 江西区 鳴旨洞 452-61 (051-271-2857) | 2002 5.16 |

| | | | | |
|----|--|-----|--|---------------|
| 43 | i-Trading Co | 權美淑 | 釜山廣域市 水營區 民樂洞177-1 PHAROS 0/T 1305號 (051-756-1465) | 2002 5. 16 |
| 44 | (株) 協星KOREA (HYUPSUNG KOREA CO.,LTD) | 田文秀 | 慶南 晉州市 望京洞 423-28 (055-757-6767) | 2002 5. 16 |
| 45 | 營農組合法人 洪川江食品 (FARMING UNION HONG CHEON GANG FOOD CO) | 南宮滄 | 江原道 洪川郡 西面 牟谷理893-2 (033-253-4669) | 2002 5. 16 |
| 46 | SW通商 (株) (SONG WON TRADING CO.,LTD) | 安承千 | SEOUL特別市 東大門區 祭基2洞 892-106 (02-959-1120) | 2002 5. 16 |
| 47 | (株) 漢林農産 (HAN RIM TRADING CO.,LTD) | 金奎植 | SEOUL特別市 東大門區 祭基2洞 813-1 (02-964-0709) | 2002 5. 16 |
| 48 | (株) KORVET貿易 (KORVET TRADING CO.,LTD) | 田世耕 | SEOUL特別市 松坡區 三田洞 48-10 GANA B/D 403號 (02-414-3583) | 2002 5. 16 |
| 49 | (株) ALFA貿易 (ALFA CORPORATION) | 李翼在 | SEOUL特別市 江南區 驛三洞683-26 SEONNUNG B/D 205號 (02-543-2654) | 2002 5. 16 |
| 50 | UNICOM貿易 (UNICOM TRADE CO.) | 金玉烈 | SEOUL特別市 東大門區 長安3洞 435-7韓新B/D 505號 (02-2214-1033) | 2002 5. 16 |
| 51 | FRUITLAND CO.,LTD | 李寿吉 | SEOUL特別市 江南區 大峙洞965-16 大峙B/D (02-3402-2001) | 2002 5. 16 |
| 52 | 道谷農業協同組合 (DoGok Agricultural Cooperative) | 洪起連 | 全南 和順郡 道谷面 孝山里 718-3 (061-372-4074) | 2002 5. 16 |
| 53 | 宝城貿易 (BOSUNG TRADING) | 任三鈺 | 全南 宝城郡 鳥城面 新月里605 (061-857-8545) | 2002 5. 16 |
| 54 | (株) UNI通商 (UNI TRADING CO.,LTD) | 千斗星 | 光州廣域市 西區 治平洞 1181 SAMSUNG LEADERSBILL 416號 (062-381-6567) | 2002 5. 16 |
| 55 | 日新貿易 (ILSHIN TRADING) | 金珠鈴 | 全南 羅州市 南平邑 五溪里 33 (061-337-9746) | 2002 5. 16 |
| 56 | 美來貿易 (MIRAE TRADING) | 金南弘 | 忠北 清州市 上嘗區 牛岩洞382-16 (043-225-0112) | 2002 10. 1 |
| 57 | (株) SEORO通商 (SEORO TRADING CO.,LTD) | 朴秉卓 | 釜山廣域市 南區 文峴4洞 815番地 韓逸0/T 1508 (051-644-0763) | 2002 10. 1 |
| 58 | ALP-KS貿易商事 (ALP-KS TRADING CO.,LTD) | 張光碩 | 釜山廣域市海雲臺區 中洞1394-286 CRYSTAL BEACH 0/T 1617 (051-741-9512) | 2002 10. 1 |
| 59 | (株) 太奉 (TAE BONG INC., INTERNATIONAL) | 沈載于 | 忠南 天安市 成歆邑 牛新里 111-6 (041-581-1981/5) | 2003 8. 18 |
| 60 | J&D INTERNATIONAL CO.,LTD | 鄭在一 | 大邱廣域市 北區 山格2洞 1629番地 産業用材館 8棟205号 (053-604-3298) | 2003 8. 18 |
| 61 | 百祥貿易 (BACK-SHANG Trading) | 韓仁慶 | SEOUL市 東大門區 祭基洞 1016番地 三和 B/D606号 (02-964-8028) | 2004 1. 19 |